



# **PG61**

## **OPTOENCODER LINE**

**4EK**

encoder KIT - versione montaggio  
pulse generator KIT ( mounting version )

**PG61**

serie  
series

**500**

impulsi giro  
ppr

**3**

3=canali A, B e Z ( con tacca di zero )  
2=canali A e B ( senza tacca di zero )  
3=A, B and Z ( with zero impulse ) channels  
2=A and B ( without zero impulse ) channels

**LD**

elettronica: LD= Line Driver PP= Push Pull  
electronic: LD= Line Driver PP= Push Pull

**8**

diametro foro: 6= 6mm 8= 8mm  
hole diameter: 6= 6mm 8=8mm

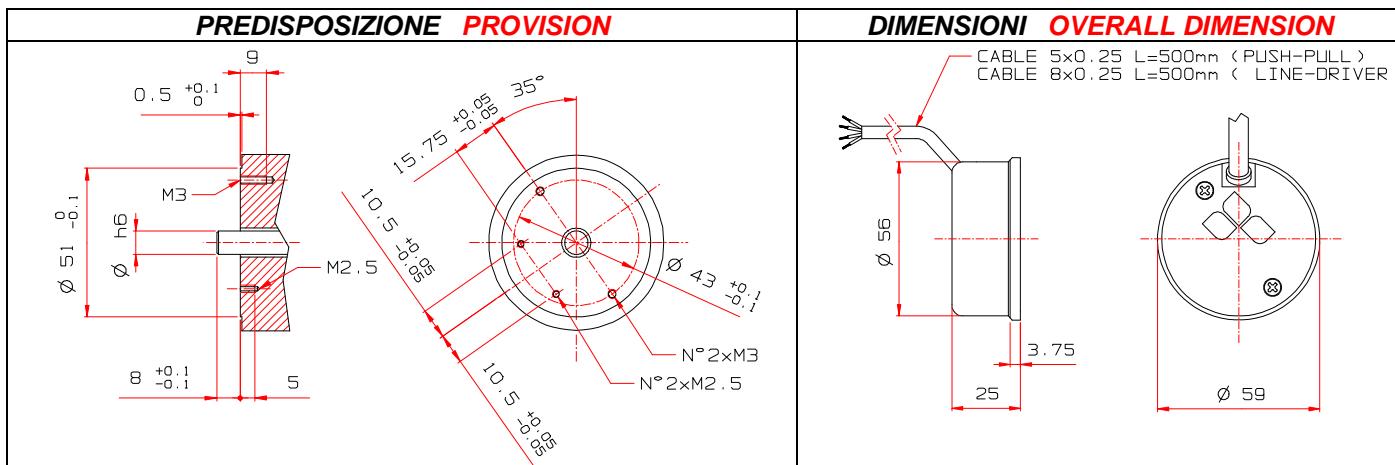
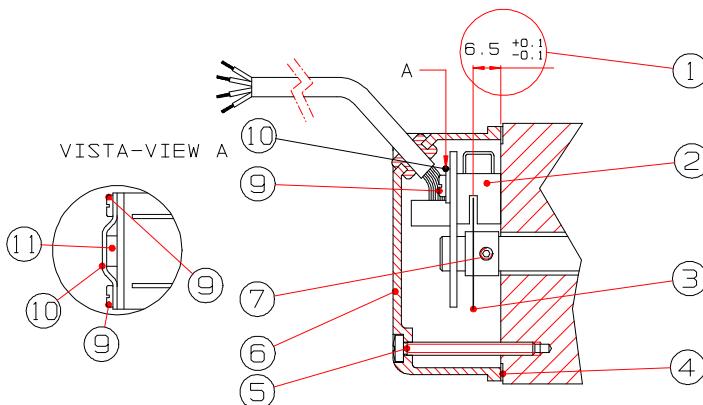
**C**

uscita cavo  
cable output



**MONTAGGIO MOUNTING**

- Montare il disco dell' encoder (f.3) alla quota indicate sul disegno (f.1) e fissarlo in posizione stringendo il grano (f.7).  
Put the encoder disk (f.3) at the drawing quote (f.1) and fix it by its screw (f.7).
- Posizionare il circuito dell' elettronica facendo attenzione di sistemare il disco all' interno della forcella (f.2).  
Fit the electronic circuit, attention the disk must be into the fork (f.2).
- Fissare il dissipatore (f.10) ed il circuito mediante le viti M 2.5 (f.9). Assicurarsi dopo il fissaggio che il dissipatore sia a perfetto contatto con lo stabilizzatore di tensione (f.11).  
To fix the dissipater (f.10) and the circuit use the M 2.5 screws (f.9). Attention after the fixing, make sure the perfect contact between dissipater and voltage stabilizer.
- Posizionare la guarnizione nella propria sede (f.4).  
Put the gasket in its seat (f.4).
- Chiudere l'encoder con il coperchio (f.6) fissando le viti M 3 (f.5).  
Close the encoder with its cover (f.6) by fixing the M 3 screws (f.5).



CARATTERISTICHE MECCANICHE MECHANICAL DATA		CARATTERISTICHE ELETTRICHE ELECTRICAL DATA	
Diametro foro <i>Hole diameter</i>	6 - 8 mm	Risoluzione <i>Resolution</i>	50 – 1024 ppr Standard 500 ppr
Velocità massima <i>Max speed</i>	6000 rpm	Impulso di zero <i>Zero impulse</i>	Si ( in opzione ) Yes ( optional )
Coperchio <i>Cover</i>	Nylon 66FV20	Alimentazione <i>Supply</i>	5 Vdc - 8 / 24 Vdc
Protezione <i>Degree of protection</i>	IP54	Elettronica <i>Electronic</i>	Push Pull – Line Driver
Connessione <i>Connection</i>	Cavo <i>Cable</i>	Assorbimento a vuoto <i>Current whitout load</i>	50 - 100 mA
Temperatura di esercizio <i>Operating temperature</i>	0°C / +60°C	Corrente commutabile <i>Commutable current</i>	50 mA 20 mA ( Line Driver )
Temperatura di stoccaggio <i>Storage temperature</i>	-25°C / +70°C	Frequenza di utilizzo <i>Output frequency</i>	100 KHz max.

TEM ELECTRIC MOTORS srl

Via Beretta, 1 – 42024 Castelnovo Sotto (RE) – Italy – tel. +39 0522 682723 / 688173 - fax. +39 0522 688131

web site: [www.tem-electric-motors.com](http://www.tem-electric-motors.com) – e-mail [info@tem-electric-motors.com](mailto:info@tem-electric-motors.com)